

CTSL-F-5.10-1NF/01.06.2013/Rev.2





TEST REPORT Job No./Report No TR549536 Date:30 December 2013 Page 1 of 4

## UES MAKINA TEKSTIL İNŞ GIDA SAN TIC LTD ŞTI

AKINCILAR MAH SALCI SOK NO 19 GUNGOREN ISTANBUL

**TEL**: 02125571040 **FAX**: 02125571043

To the attention of Beycan Celik

The following sample(s) was (were) submitted and identified by/on behalf of the client as:

	Sample No.	Sample Description				
ſ	Α	panel in black-gold				

Client's reference No. : TR 549536

Buyer : Not Provided

Order No. : Not Provided

Model/Style No. : Not Provided

Article No. : Thermowash varak

Age Grade Not Provided Manufacturer Not Provided Country of Origin Not Provided Country of Destination Not Provided Shipment Date Not Provided Fiber Composition Not Provided Fabric Weight Not Provided End Use Not Provided Agency Not Provided

Sample Receiving Date : 26 December 2013

Test Performing Period : 26 December 2013 ~ 30 December 2013

**Submitted Care Label Instructions** :











Overall Conclusion : PASS

Test Results : Please refer to the next page(s).

Performed Test Summary: Selected test(s) as requested by client against Client's performance standard.

"This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at <a href="https://www.sgs.com/terms">www.sgs.com/terms</a> and conditions.htm and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at <a href="https://www.sgs.com/terms">www.sgs.com/terms</a> e-document.htm.

www.sgs.com/terms e-document.htm.
Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and such sample(s) are retained for 30 days only."

 
 SGS Supervise Gözetme Etüd Kontrol Servisleri A. Ş.
 İş İstanbul Plaza Bağlar Mah. Osmanpaşa Cad. No:95 E Girişi Güneşli 34209
 İstanbul – Turkey

 t (90-212) 368 40 00
 f (90-212) 296 47 82/83
 www.tr.sgs.com





## **TEST REPORT**

Job No./Report No TR549536

Date:30 December 2013 Page 2 of 4

Test Parameters	Result		
Physical tests	<u>A</u>		
Appearance Assessment After 10 Washing	M		

Remarks		:	M = Meets client's requirement		
			F = Below client's requirement		
			I = Inconclusive		
			* = No specified requirement		
Notes:	Conclusions on meet/fail are based on the test result from the actual sampling of the received sample(s).				
	Residual sample can be returned to client if requested.				

The test results relate to the tested items only.

Test reports without SGS seal and authorized signatures are invalid.

Reported results do not include uncertainties.

In this Test Report tests marked (1) are included in the IAS Accreditation Scope of this Laboratory. Opinions and interpretations expressed herein are outside the scope of IAS Accreditation.

Issued in Istanbul

Signed for and on behalf of

SGS Supervise Gözetme Etüd Kontrol Servisleri A.Ş.

Arzu Yılmaz Duygu Özgün

Customer Services Supervisor Customer Services Team Leader

"This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at <a href="https://www.sgs.com/terms">www.sgs.com/terms</a> and conditions.htm and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at

www.sqs.com/terms e-document.htm.
Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and such sample(s) are retained for 30 days only."

CTSL-F-5.10-1NF/01.06.2013/Rev.2







**TEST REPORT** 

Job No./Report No TR549536

Date:30 December 2013 Page 3 of 4

Appearance Assessment After 10 Washing<sup>1</sup>

Test Method: WASHING ACCORDING TO ISO 6330:2000/AMD 1:2008 / VISUAL ASSESSMENT ACCORDING TO SGS

IN-HOUSE METHOD CTSL-SOP-PY-061NF

Test Conditions: 8A 30 ℃ Line Dry Sample ID&Colour (A)black-gold

	<u>DETAILS</u>	RESULT	REQUIREMENT		
Α	Colour change/loss using Grey Scale for assessing change				
	BLACK MAIN	4-5	Р	4	
	GOLD PRINT	4	Р		
В	Cross staining i.e. colour transfer onto component parts using Grey Scale for assessing stain	4-5	Р	4-5	
С	Fraying of fabrics and trims	N/A	-	Not frayed	
D	Detachment of fastenings and trims	N/A	-	Not detached	
Е	Spirality/twisting of seams	N/A	Р	5	
F	Grinning/opening of seams. Measure seam opening	N/A	-	≤4 mm	
G	Asses degree of pilling/fuzzing using	4-5	Р	4	
Н	Pile loss or flattening of pile	N/A	-	SLIGHT	
J	Corrosion/damage to trim(s) (including chipping/scratching of coatings)	N/A	-	No corrosion or damage	
K	Delamination of fused components	N/A	-	No delamination	
L	Free running of zip fastening. Asses free running in both directions. Open and close open-ended zip fasteners	N/A	-	Runs freely in both directions	
M1	Shrinkage of product, measure at max width	N/A	-	Can Dimensional Stability Test	
M2	Shrinkage of product, measure at max length	N/A	-	See Dimensional Stability Test	
N	Differential shrinkage of components or parts. Assess for distorting, wrinkling or twisting of components and/or puckering of seams	N/A	-	No change(s) observed	
0	Unravelling / breaks in stitching	N/A	-	No unravelling or breaks observed	
Р	Wadding has moved within casing (outer and lining) and/or migrated through casing	N/A	-	No movement or migration observed	
Q	Prints	THE GOLD PRINT ITS SHINY EFFECT AFTER WASHING SLIGHTLY.	Р	No change(s) observed	
R	Other change(s) observed	-	-	No change(s) observed	

"This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at <a href="https://www.sgs.com/terms\_and\_conditions.htm">www.sgs.com/terms\_and\_conditions.htm</a> and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at <a href="https://www.sgs.com/terms\_end-courset-blue">www.sgs.com/terms\_end-courset-blue</a>.

www.sgs.com/terms and conditions.rim and, for electronic format documents, suspect to ferms and conditions for accounterms e-document.htm.

Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

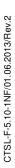
Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and such sample(s) are retained for 30 days only."

SGS Supervise Gözetme Etüd Kontrol
Servisleri A. Ş.

t (90-212) 368 40 00 f (90-212) 296 47 82/83

t (90-212) 368 40 00 f (90-212) 296 47 82/83

Member of SGS Group (Société Générale de Surveillance)





**TEST REPORT** 

Job No./Report No TR549536

Date:30 December 2013 Page 4 of 4



End of Test Report

"This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at <a href="https://www.sgs.com/terms">www.sgs.com/terms</a> and conditions.htm and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at

www.sgs.com/terms and conditions for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at www.sgs.com/terms e-document.htm.

Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and such sample(s) are retained for 30 days only."

İş İstanbul Plaza Bağlar Mah. Osmanpaşa Cad. No:95 E Girişi Güneşli 34209

İstanbul – Turkey www.tr.sgs.com